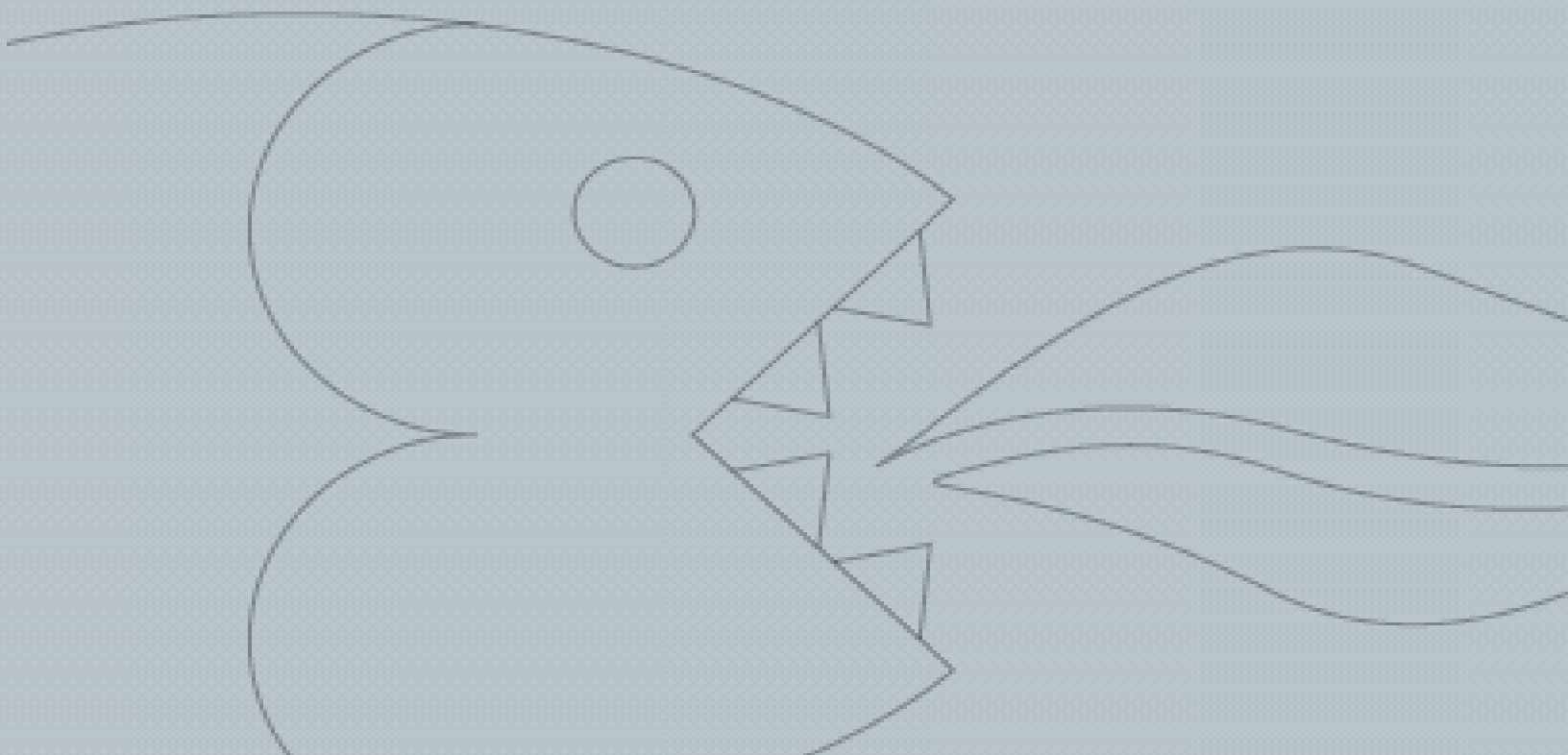


REFLEX
Frigo-congelatore

Instruction manual



Manuale di istruzioni per il frigo-congelatore **REFLEX**




Baumatic®

You will be mine ...

NOTE: Questo manuale d'istruzione dell'utente contiene informazioni importanti, comprese le norme di sicurezza, che vi permetteranno di ottenere il miglior rendimento dal vostro apparecchio. Si consiglia di mantenerlo in un luogo sicuro in modo che sia facilmente disponibile per il futuro per voi o per chiunque non abbia familiarità con il funzionamento dell'apparecchio.

Sommario

Specifiche del prodotto	4
Importanti informazioni sulla sicurezza	5
Uso del vostro frigo-congelatore Baumatic Reflex	7
Posizionamento del vostro frigo-congelatore	9
Prima dell'accensione	9
Regolazione della temperatura del frigorifero	14
Regolazione della temperatura del contenitore	15
Regolazione della temperatura del congelatore	16
Congelamento rapido	16
Utilizzo del produttore di ghiaccio	17
Sistema anti-brina	18
Conservazione del cibo nel frigorifero	19
Scomparto congelatore	20
Funzione deodorante	21
Consigli per la conservazione degli alimenti	22
Pulizia e manutenzione	23
Sostituzione della lampada	25
Installazione del circuito idrico	27
Procedure per l'installazione	29
Installazione del frigo-congelatore	33
Rimozione della porta congelatore	36
Rimozione della porta frigorifero	37
Riposizionamento della porta congelatore	38
Riposizionamento della porta frigo	39
Livellamento dell'apparecchio e regolazione delle porte	40
Risoluzione dei problemi	41
Contatti	43

SPECIFICHE DEL VOSTRO FRIGO-CONGELATORE REFLEX

**Congratulazioni per aver acquistato un frigo-
congelatore Baumatic REFLEX!**

Il vostro frigo congelatore vanta:

- ↻ **Pannello di controllo digitale**
- ↻ **Produttore di ghiaccio**
- ↻ **Erogatore di acqua fresca**
- ↻ **Capacità lorda: 556 litri**
- ↻ **Capacità netta (frigo/ congelatore): 365/191 litri**
- ↻ **Classe di efficienza energetica: A**
- ↻ **Classe di rendimento: ******
- ↻ **Frigo e congelatore senza brina**
- ↻ **Raffreddamento a ventilazione multipla**
- ↻ **Deodorante**
- ↻ **Allarme per porta aperta**
- ↻ **Accessori anti nano batteri**
- ↻ **4 mensole in vetro resistente**
- ↻ **Cassetto per la carne**
- ↻ **Vassoio bottiglie pieghevole**
- ↻ **2 cesti per verdura**
- ↻ **Porta uova**
- ↻ **Scomparto burro**
- ↻ **2 mensole generiche**
- ↻ **2 mensole portabottiglie**
- ↻ **3 ripiani nel congelatore**
- ↻ **6 mensole nella porta**

Dimensioni mm (A x L x P)
1812 x 942 x 803

Per poter apprezzare nel tempo questo apparecchio si consiglia di familiarizzare con le specifiche, gli avvisi sulla sicurezza e le istruzioni d'uso contenute in questo manuale.

IMPORTANTE: Prima di installare questo apparecchio consultare la targhetta posta all'interno per conoscere le condizioni climatiche ambientali ideali per il suo funzionamento

Importanti informazioni sulla sicurezza: Leggere prima dell'installazione e dell'uso.

Connessione elettrica CE This appliance complies with Directives 89/336/EEC, 73/23/EEC and following changes.

- **NOTA** – Questo apparecchio deve avere la messa a terra. In caso di guasti o di interruzioni di corrente questo permette di ridurre i rischi di corto circuiti fornendo una minore resistenza della corrente elettrica. Un apparecchio privo di messa a terra può trasmettere scosse elettriche. Il produttore declina ogni responsabilità verso eventuali danni derivanti da una mancata messa a terra dell'apparecchio.
 - DURANTE TUTTO IL PERIODO DI GARANZIA LE UNICHE PERSONE AUTORIZZATE AD INTERVENIRE SULL'APPARECCHIO SONO TECNICI BAUMATIC O TECNICI COMMISSIONATI DA BAUMATIC
 - NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE RISULTA DANNEGGIATO.
- **ASSICURARSI DI CONNETTERE L'APPARECCHIO AD UN IMPIANTO ELETTRICO DA 220-240V (o 200-230V) e 50HZ.**
- **NOTA: La struttura esterna di questo apparecchio è costituita da lamiera d'acciaio trattato, smaltato elettrostaticamente per resistere ad eventuali maltrattamenti e per assicurare all'apparecchio una durevole bellezza e splendore**

Non cercare di modificare le specifiche dell'apparecchio. Questo potrebbe danneggiare l'apparecchio e invalidare la garanzia. **NON USARE ADATTATORI O DERIVAZIONI.**

Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.

Non tirare il cavo per estrarre la spina dalla presa a muro!

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in luoghi in cui sia esposto agli agenti atmosferici.

Non inserire la spina con le mani umide.

Scollegare l'apparecchio prima di ogni eventuale operazione di pulizia.

Non permettere mai il contatto tra la superficie posteriore dell'apparecchio e il muro. **ASSICURARSI CHE NELLE VICINANZE DEL LUOGO PREPOSTO ALL'INSTALLAZIONE NON CI SIANO MATERIALI INFIAMMABILI.**

NON OSTRUIRE MAI LE GRIGLIE DI VENTILAZIONE, ESTERNE ED INTERNE. QUESTO E' FONDAMENTALE PER UNA CORRETTA VENTILAZIONE DELL'APPARECCHIOSO ,E' INOLTRE NECESSARIO MANTENERE UNA CORRETTA VENTILAZIONE TRA IL FONDO DELL'APPARECCHIO ED EVENTUALI CORNICI SUPPLEMENTARI.

ATTENZIONE – NON DANNEGGIARE IL CIRCUITO DEL REFRIGERANTE ALLA TERMINE DELLA VITA DELL'APPARECCHIO(CHE UTILIZZA IL GAS R600o [ISOBUTANO]) E GAS INFIAMMABILE ALL'INTERNO DEL MATERIALE ISOLANTE. DEVE ESSERE MESSO IN SICUREZZA PRIMA DI ESSERE PORTATO NELL'APPOSITA DISCARICA

SI PREGA DI PRESTARE ATTENZIONE ALLE ISTRUZIONI RIPORTATE IN QUESTO MANUALE PER UNA INSTALLAZIONE SICURA.

Note: Prima di rimuovere l'apparecchio vecchio, spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Tagliare il cavo esterno direttamente dietro l'apparecchio per impedire l'uso improprio. Questo dovrebbe essere fatto da una persona competente. Si consiglia di bloccare la serratura della porta per impedire che i bambini possano rimanere incastrati all'interno dell'apparecchio .

Questo apparecchio è contrassegnato secondo le direttive europee 2002/96/EC sugli sprechi delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Accertandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete ad impedire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, che potrebbero essere causate dalla manipolazione inadeguata di questo prodotto residuo.

Il simbolo rappresentato sotto, se applicato ai prodotti o ai relativi documenti, indica che non possono essere smaltiti come rifiuti domestici ma che invece vanno conferiti in appositi siti attrezzati per il riciclo degli apparecchi elettrici ed elettronici.

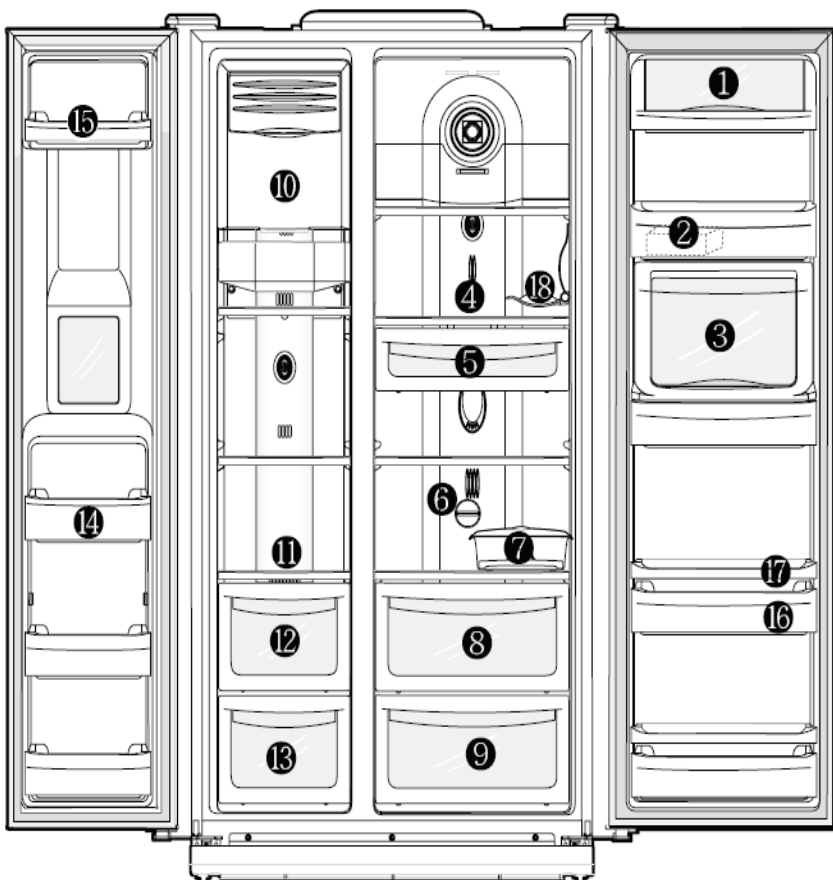
L'eliminazione deve essere effettuata in conformità con le legislazioni ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per informazioni più dettagliate per il trattamento, il recupero e il riciclo di questo prodotto si consiglia di contattare le proprie amministrazioni locali o il punto vendita presso cui è stato acquistato.



Uso del vostro frigo-congelatore Baumatic REFLEX:

Il vostro frigo-congelatore REFLEX:

LEGENDA



1. Sezione formaggi - Per conservare prodotti come burro e formaggi.
2. Tasca piccola - Per conservare piccole confezioni .
3. Sezione drink- Per bevande e liquidi confezionati.
4. Mensola del frigorifero(Vetro temperato) - Per conservare cibo comune.
5. Cassetto medio - Per conservare temporaneamente cibo pronto per la cottura (carne, pesce ...).
6. Commutatore per la temperatura del cassetto medio e del cassetto verdure - Questa manopola regola la temperature desiderata nelle due zone.
7. Cassetto estraibile porta uova - La griglia porta uova può essere estratta a piacimento.

8. Cassetto porta verdure.
Un contenitore per conservare le verdure

9. Cassetto porta frutta - Un contenitore per conservare la frutta

10. Contenitore porta ghiaccio.

11. Mensole congelatore (vetro temperato) -Per conservare cibi congelati come carne, pesce, gelati...

12. Cassetto asciutto - Per conservare cibi secchi.

13. Cassetto carne - Per conservare carne, pesce, pollame chiusi con alluminio o pellicola

14. **Mensole del congelatore** - Per conservare cibi congelati. **NOTA** - Non conservare gelati o cibi a lungo congelamento sulle mensole superiori.
15. **Mensola piccola** - Per conservare piccole confezioni di cibi congelati.
16. **Mensole del frigorifero** - Per la conservazione di cibi freschi, latte, succhi, birra, etc.
17. **Barra di protezione** - Impedisce la caduta di contenitori alti durante l'apertura della porta.
18. **Porta bottiglie** - Conserva una bottiglia di vino.

Alla consegna:

Dopo la consegna del vostro frigo-congelatore è necessario attendere almeno 8-12 ore prima di accenderlo. Il gas refrigerante necessita di alcune ore per stabilizzarsi.

Si prega di non connettere o accendere l'apparecchio prima del tempo consigliato!

NOTE:

Potrebbe presentarsi un cattivo odore alla prima accensione dell'apparecchio, questo svanirà con il raffreddarsi dello stesso.

Nota: Si consiglia di farsi consegnare l'apparecchio nel luogo in cui sarà installato per permettere lo stabilizzarsi del gas refrigerante.

Posizionamento del vostro frigo-congelatore

Attenzione: Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore, lasciare almeno 5 cm di spazio libero sopra la zona superiore e almeno 12-13 cm tra la parte posteriore dell'apparecchio e il muro.

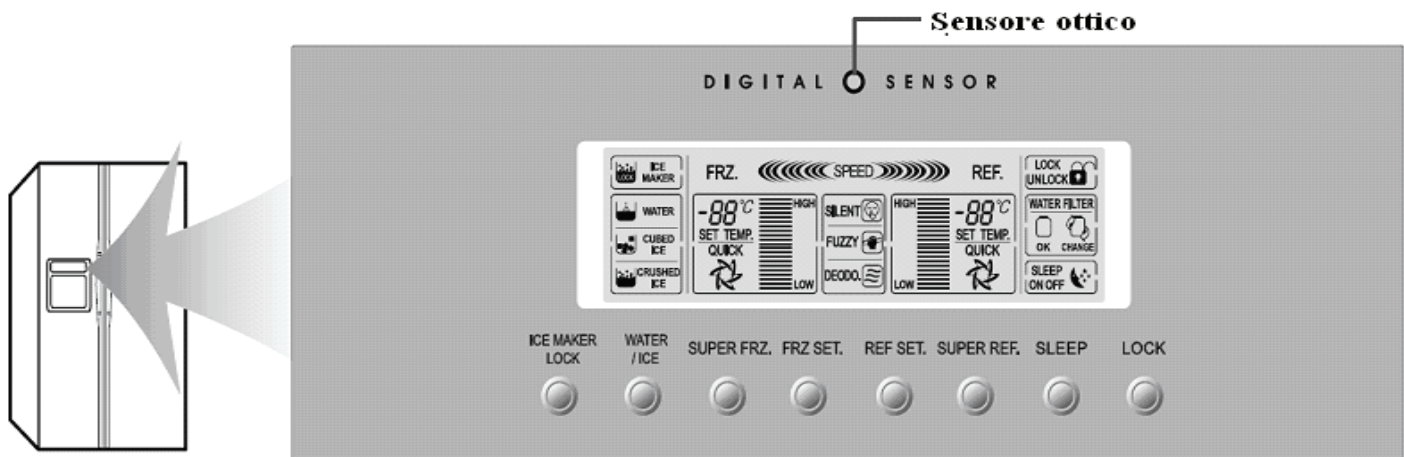
Per le istruzioni di installazione consultare la pagina 21

INDIVIDUARE LA ZONA PREPOSTA ALL'INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO ED ACCERTARSI CHE :-

- 1) La porta possa aprirsi liberamente e completamente.
- 2) I cibi siano facilmente accessibili.
- 3) Che rimanga sufficiente spazio libero in corrispondenza delle prese d'aria per una corretta ventilazione e che queste non siano in contatto con il cavo di alimentazione(vedi sezione sulla sicurezza).

PRIMA ACCENSIONE DEL VOSTRO FRIGO-CONGELATORE

- Una volta installato e connesso il vostro frigo-congelatore, avrete bisogno di conoscere il funzionamento del pannello di controllo per settare correttamente il funzionamento dell'apparecchio.
- Si consiglia di acquistare familiarità con il pannello di controllo posto sulla parte superiore del vostro apparecchio.



Simboli



Questa modalità entra in funzione quando vengono introdotti molti alimenti in una volta o quando la porta viene aperta molto frequentemente. La MODALITA' SPEED partirà automaticamente per mantenere la temperatura impostata.



Il sensore ottico posto al centro del pannello, sulla parte superiore, rileva automaticamente la quantità di luce dell'ambiente in cui si trova l'apparecchio.

Quando il sensore rileva oscurità (di notte), la modalità SILENT entra in funzione per diminuire la rumorosità dell'apparecchio durante il suo funzionamento.

ATTENZIONE : non coprire il sensore con etichette, magneti ecc...

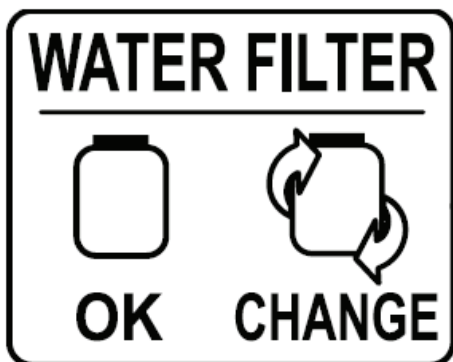


Indica che il sistema di controllo digitale è in funzione. (Questo è un simbolo persistente con l'apparecchio acceso).



Indica che la funzione deodorante è in funzione e appare ogni volta che il frigorifero si avvia.

WATER FILTER CHANGE:



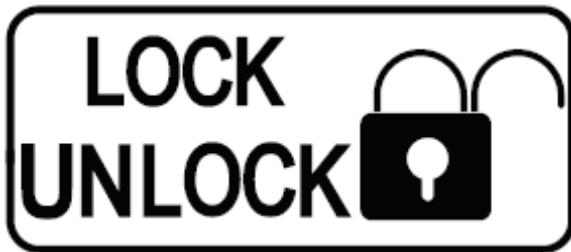
Il LED normale OK rimarrà acceso per i primi 6 mesi dopo il primo avvio dell'apparecchio.

Quando il LED CHANGE si illuminerà si dovrà sostituire il filtro.

Dopo aver sostituito il filtro, premere contemporaneamente per 3 secondi o più i pulsanti ICE MAKER LOCK (primo a sinistra) e LOCK (ultimo a destra).

A questo punto il led tornerà su normale OK.

Blocco di sicurezza



Per evitare malfunzionamenti o danni causati da inopportuni giochi dei bambini con il pannello comandi, è possibile bloccarlo.

Premere il pulsante LOCK per bloccare il pannello comandi mantenendo le regolazioni impostate.

Premere nuovamente il pulsante LOCK per più di 1 secondo per sbloccare il pannello comandi.

NOTA:

- Le luci interne dell'apparecchio si spengono automaticamente quando le porte rimangono aperte per più di 10 minuti consecutivi
- Quando una delle due porte rimane aperta per più di un minuto, un avviso acustico verrà emesso per 5 minuti con intervalli di 1 minuto.

Illuminazione del display

La luce del display si attiverà per facilitarne la lettura nei seguenti casi:

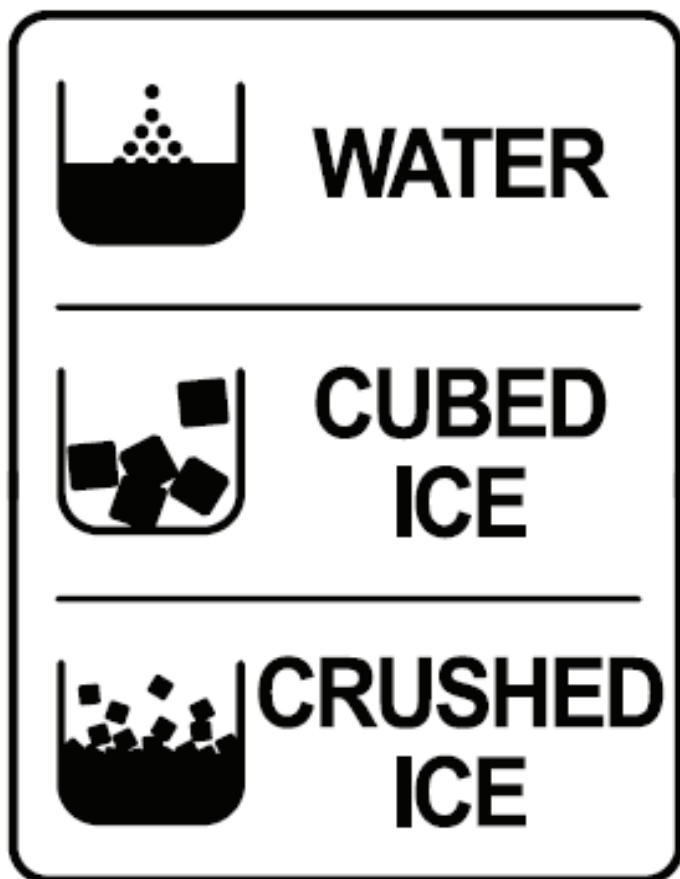
- Quando l'apparecchio viene connesso
- Quando viene premuto un pulsante
- Quando viene aperta una porta

* Quando viene premuto un pulsante con il display non illuminato, la pressione attiverà solo l'illuminazione e non la funzione corrispondente

La luce del display si disattiverà per diminuire i consumi nei seguenti casi:

- 1 minuto dopo la connessione
- 10 secondi dopo la chiusura di una porta
- Quando non vengono premuti pulsanti per più di 1 minuto

* Il display LCD risulterà ben leggibile solo frontalmente.



E' possibile scegliere se erogare ACQUA, CUBETTI DI GHIACCIO, o GRANITA.

- Verrà visualizzato un tratto rettangolare in corrispondenza della funzione selezionata.

Per selezionare l'erogazione desiderata premere il secondo pulsante da sinistra (WATER/ICE) fino a posizionare l'indicatore sulla funzione desiderata.

- Dopo aver posizionato il bicchiere sotto l'erogatore, premere nuovamente il pulsante WATER/ICE.
- L'erogazione avverrà dopo 1 o 2 secondi.

NOTA: Prestare attenzione nel posizionamento del bicchiere per evitare fuoriuscite di acqua o ghiaccio.

Se avete bisogno che il vostro apparecchio sia assolutamente silenzioso premete il pulsante (secondo a destra) SLEEP.

- Questa modalità resterà attiva per 12 ore prima di tornare al settaggio precedente.
- Se volete interrompere la funzione SLEEP prima delle 12 ore, premere nuovamente il relativo pulsante.

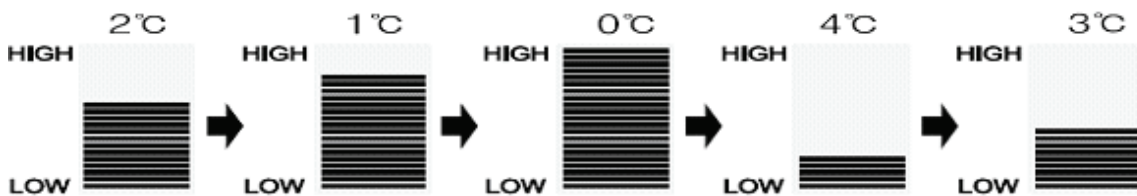


Durante la pulizia del produttore di ghiaccio o in caso di prolungata inattività, rimuovere i cubetti di ghiaccio dal relativo contenitore e premere il pulsante ICE MAKER LOCK per sospendere la produzione di ghiaccio.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO

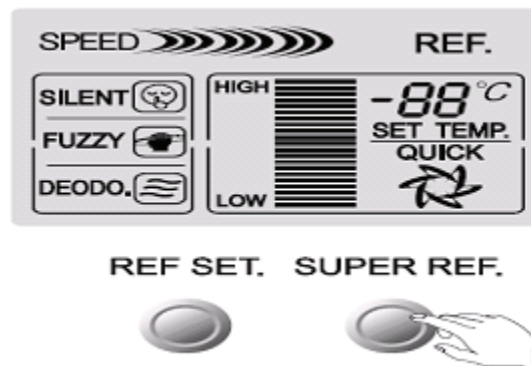
Premere il pulsante REF/SET per modificare le temperature come indicato nella seguente figura.

Cambio sequenziale delle temperature.



Raffreddamento veloce

Se si desidera attivare la funzione di raffreddamento rapido, premere il pulsante SUPER REF. Il simbolo "QUICK" verrà visualizzato. Per disattivare questa funzione, premere nuovamente il pulsante.



NOTA:

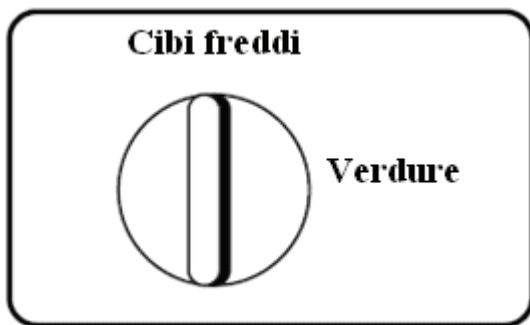
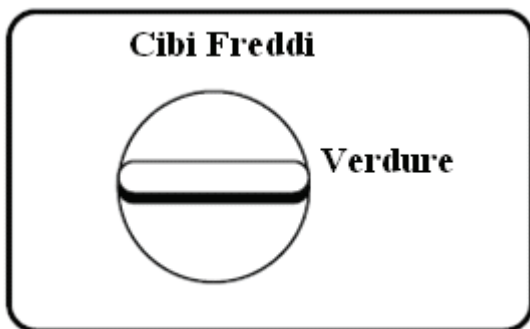
- La temperatura interna dipende anche dalla frequenza con cui viene aperta la porta, dalla quantità di cibi introdotti, dalla temperatura dell'ambiente etc..
- La modalità termina automaticamente e torna al settaggio precedente.
- Per esempio MODO NORMALE → SUPER REF (fine modalità) → MODO NORMALE.
- Temperature ambientali di 5°C o inferiori possono provocare il congelamento

nel vostro frigorifero, prestare quindi attenzione a dove viene collocato.

Il vostro frigo-congelatore è provvisto di un contenitore adatto alla conservazione delle verdure o al raffreddamento degli alimenti, a scelta (numero 8 a pagina 5).

E' possibile regolare diversamente la temperatura del contenitore a seconda che lo si utilizzi per le verdure o per raffreddare altri alimenti.

Regolazione della temperatura del contenitore



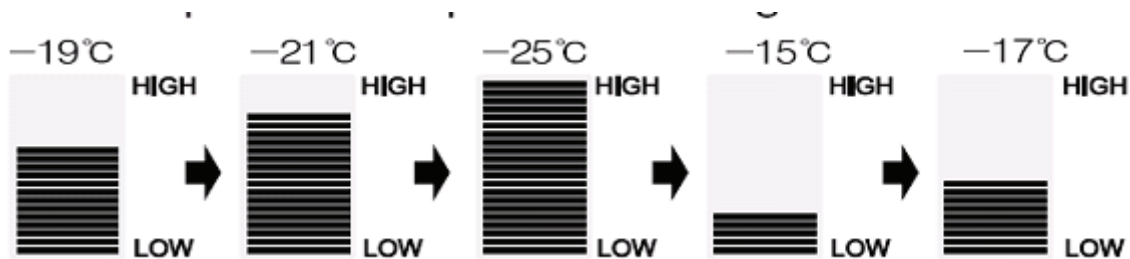
Quando posizionate il commutatore su "verdure" , il contenitore raggiungerà la temperatura ideale per la conservazione dei vegetali

Quando posizionate il commutatore su "cibi freddi" il contenitore raggiungerà una temperatura inferiore adatta a conservare cibi che richiedono una temperatura bassa.

- Assicurarsi di non ostruire le griglie di ventilazione interna con i contenitori, questo potrebbe impedire una corretta circolazione dell'aria all'interno dell'apparecchio.
- Non conservare il pesce nel contenitore descritto in questo paragrafo, non per un lungo periodo. Se si desidera conservare il pesce per lunghi periodi è consigliabile riporlo nel congelatore.

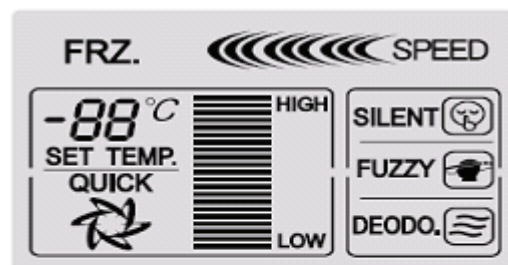
REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DEL CONGELATORE

Premere il pulsante FRZ SET per variare la temperatura in modo sequenziale secondo lo schema seguente.



Congelamento rapido

Quando si desidera un congelamento rapido degli alimenti, premere il pulsante SUPER FRZ, apparirà l'icona "QUICK" e si avvierà la modalità selezionata. Per interrompere questa funzione premere nuovamente il pulsante SUPER FRZ.



SUPER FRZ. FRZ SET.



NOTA:

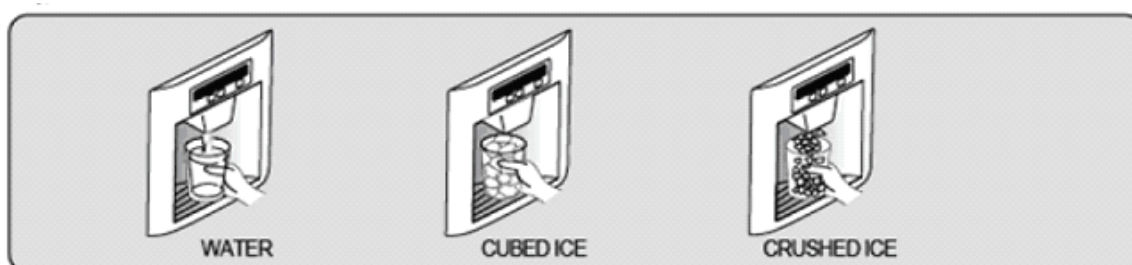
- La temperatura interna dipende anche dalla frequenza con cui viene aperta la porta, dalla quantità di cibi introdotti, dalla temperatura dell'ambiente etc..
- La modalità termina automaticamente e torna al settaggio precedente.
- Per esempio MODO NORMALE→SUPER FRZ(fine modalità)→MODO NORMALE.

Utilizzo del produttore di ghiaccio automatico

Premere una volta il pulsante WATER/ICE per selezionare l'erogazione di acqua, si illuminerà il relativo led.

Premere una seconda volta il pulsante WATER/ICE per selezionare l'erogazione di cubetti di ghiaccio, si illuminerà il relativo led.

Premere una terza volta il pulsante WATER/ICE per selezionare l'erogazione di granita, si illuminerà il relativo led.



NOTA: Si consiglia di interrompere l'erogazione di cubetti di ghiaccio e di granita quando si raggiunge la metà della capienza del bicchiere in modo che possa contenere anche gli ultimi cubetti erogati.



ATTENZIONE

- Evitare di utilizzare bicchieri di cristallo o in vetro fragile per raccogliere i cubetti di ghiaccio dall'erogatore.
- Per la vostra sicurezza evitare di introdurre le vostre dita o altri utensili nella bocca dell'erogatore.
- Se i cubetti di ghiaccio o la granita escono dall'erogatore con un colore anomalo, contattare il centro di assistenza.
- Dopo 1 ora dall'uso dell'erogatore di cubetti di ghiaccio o di granita, il dispositivo ritornerà automaticamente alla produzione di acqua.

CONSIGLIO: Dopo 3 o 4 erogazioni di acqua fresca, quelle successive potrebbero fornire acqua meno fresca. Aggiungere quindi cubetti di ghiaccio o attendere qualche minuto per poter ottenere nuovamente acqua fresca.

NOTA:

- Il produttore di cubetti di ghiaccio fornisce normalmente 7-8 erogazioni giornaliere. Quando il contenitore di cubetti è pieno il produttore di ghiaccio si ferma.
- Durante la produzione di cubetti di ghiaccio è NORMALE udire alcuni rumori come piccoli urti interni.
- Per evitare eventuali cattivi odori si consiglia di pulire regolarmente il contenitore di cubetti di ghiaccio.

Sistema anti-brina

NOTA IMPORTANTE

Il vostro frigorifero e il vostro congelatore sono provvisti di un sistema di ventilazione che impedisce la formazione di brina.

Questo significa che non avrete MAI la necessità di sbrinare il vostro apparecchio.

In nessuna zona.

E' comunque INDISPENSABILE che si presti attenzione a non esporre l'apparecchio ad una umidità tale da compromettere l'efficacia di questo dispositivo.

NOTA :

- Dopo la consegna dell'apparecchio attendere il tempo necessario affinché si stabilizzi il gas del circuito refrigerante.
- Se la posizione della presa a muro necessita ulteriori movimentazioni dell'apparecchio per la sua connessione, ricordarsi di mantenere una distanza di sicurezza tra l'apparecchio e il muro posteriore.
- Dopo aver connesso ed avviato l'apparecchio per la prima volta, sono necessarie almeno 24 ore perché possa raggiungere le temperature di esercizio. Durante questo periodo di tempo si consiglia di NON aprire la porta troppo spesso e di NON introdurre un'eccessiva quantità di alimenti.

CONSERVAZIONE DEL CIBO NEL FRIGO- CONGELATORE.

Scomparto frigorifero

- Per ridurre al minimo la presenza di umidità che può causare la formazione di brina, non introdurre liquidi in contenitori aperti.
- La brina tende a formarsi nelle zone più fredde e l'apparecchio si troverebbe per lungo tempo impegnato ad eliminarla.
- Non introdurre MAI alimenti caldi nel frigorifero. Gli alimenti caldi vanno fatti raffreddare a temperatura ambiente e successivamente introdotti nel frigorifero senza impedire una corretta circolazione dell'aria all'interno.
- Non permettere MAI a nessun alimento e a nessuna confezione di entrare in contatto con la parete posteriore interna dell'apparecchio. Questo causerà la formazione di brina. Materiali per imballaggi come la carta possono incollarsi alla parete e rovinarla.
- Non aprire troppo spesso la porta del frigorifero e non lasciarla aperta per lunghi periodi di tempo.
- Conservare la carne e il pesce già pulito (in confezioni ermetiche o buste di plastica) che consumerete entro 1-2 giorni riponendoli nella zona posteriore dello scomparto frigorifero.

- La frutta e la verdura può essere conservata nelle zone preposte senza protezioni e imballi aggiuntivi.

NOTA: Si consiglia di regolare la temperatura del vostro frigorifero considerando le seguenti variabili.

- La temperatura dell'ambiente.
- La frequenza con cui si aprirà la porta.
- La quantità di cibo che normalmente si conserva all'interno del frigorifero.
- La zona in cui è installato l'apparecchio.

Scomparto congelatore

- La funzione primaria del congelatore è permettervi di congelare e conservare gli alimenti per un lungo periodo di tempo.
 - Non introdurre contenitori sigillati come bottiglie nel congelatore.
 - Non introdurre alimenti caldi nel congelatore.
 - Non riporre cibi ancora da congelare a contatto con quelli già congelati, la differenza di temperatura potrebbe danneggiarli.
 - Quando si congelano grosse quantità di cibi freschi (come carne, pesce, si consiglia di dividerli in diverse buste per renderli più accessibili.
 - Seguire sempre scrupolosamente le istruzioni per il congelamento riportate nelle confezioni. Se non ci sono istruzioni si consiglia di non conservare gli alimenti per più di 3 mesi dalla data di acquisto.
 - Quando si acquistano cibi congelati è opportuno controllare che siano conservati a temperature adatte e che le confezioni non risultino danneggiate. Introdurre gli alimenti acquistati nel vostro congelatore nel minor tempo possibile.
 - Se le confezioni degli alimenti congelati presentano dei gonfiori o delle alterazioni di colore nelle stampe, è probabile che siano state conservate male, che abbiano subito variazioni di temperatura. Scartarle.
-
- La corretta conservazione dei cibi congelati dipende dalla temperatura ambientale, dalla regolazione del termostato, dalla frequenza con cui viene aperta la porta, dalla tipologia degli alimenti, dalla loro quantità e dal tempo che intercorre tra il loro

acquisto e l'introduzione nel vostro congelatore. Consultare e seguire sempre le indicazioni riportate nelle confezioni e non oltrepassare mai i limiti di tempo indicati.

Funzione deodorante

- Questo frigorifero è dotato di un dispositivo che assorbe ed espelle gli odori sgradevoli contribuendo a mantenere all'interno dell'apparecchio un'aria fresca e pulita.
- Il sistema deodorante è distribuito all'interno della struttura dell'apparecchio.

NOTA: Per raggiungere il massimo effetto deodorante si consiglia di conservare gli alimenti che emettono forti odori in contenitori ermetici.

ATTENZIONE: Non ostruire le griglie di ventilazione poste sulla parete posteriore interna dell'apparecchio.

IN CASO DI INTERRUZIONE DELLA CORRENTE

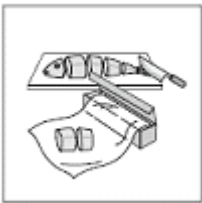
Nel caso in cui si verifichi una interruzione nella fornitura di energia elettrica nella vostra abitazione prestare attenzione alla durata di questa interruzione.

- Se avviene per un periodo di tempo alle 12 ore, lasciare gli alimenti nel congelatore e non aprire la porta
- Se l'interruzione si prolunga per più di 12 ore, alcuni alimenti potrebbero cominciare lo scongelamento e vanno quindi consumati il prima possibile.

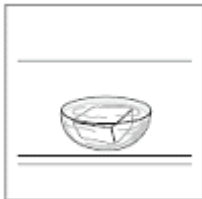
Consigli per la conservazione degli alimenti



Lavare sempre gli alimenti prima di introdurli del frigorifero.



Separare e dividere gli alimenti in piccole confezioni.



Riporre gli alimenti liquidi o molto umidi sulla prima sezione dei ripiani, vicino alla porta. Se posti vicino alla parete posteriore interna è possibile che si congelino.



Gli alimenti caldi vanno lasciati raffreddare a temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero per ridurre la formazione di umidità e il relativo aumento dei consumi dell'apparecchio.



Prestare particolare attenzione nella conservazione di frutti tropicali come banane, ananas e pomodori perché possono danneggiarsi alle basse temperature.



Mantenere una adeguata distanza tra le confezioni degli alimenti per consentire una corretta ventilazione interna. Se vengono posti troppo vicini riceveranno un minore raffreddamento.



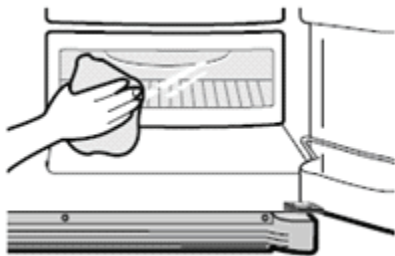
Non dimenticarsi di conservare gli alimenti in contenitori ermetici per evitare odori.

PULIZIA E MANUTENZIONE

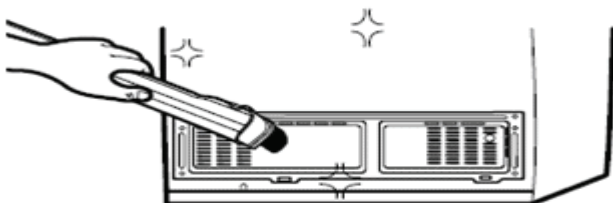
NOTA: Prima di iniziare le operazioni di pulizia disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica e seguire queste istruzioni:

- ✓ Rimuovere il contenitore dei cubetti di ghiaccio.
- ✓ Lasciare la porta aperta.
- ✓ Per raccogliere eventuali depositi di acqua, estrarre il cassetto inferiore e assorbire l'acqua con una spugna.
- ✓ Per la pulizia interna del vostro frigo-congelatore utilizzare una soluzione di bicarbonato di sodio in acqua calda (1 cucchiaio di bicarbonato in 2 litri di acqua).
- ✓ Pulire il retro dell'apparecchio con una scopa almeno una volta l'anno.

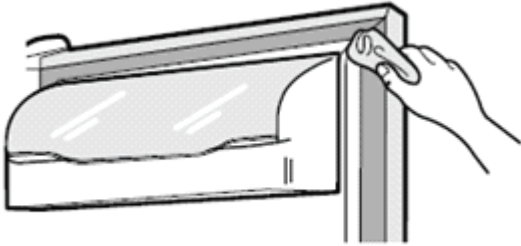
NON UTILIZZARE MAI SOLVENTI PER LA PULIZIA INTERNA DELL'APPARECCHIO.



Parti interne: Utilizzare un panno con detergente neutro per la pulizia.

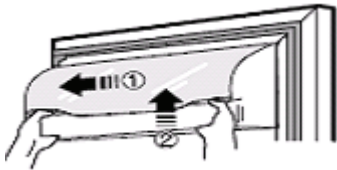


Rimuovere la polvere dalle griglie di ventilazione utilizzando un aspirapolvere, almeno una volta l'anno.



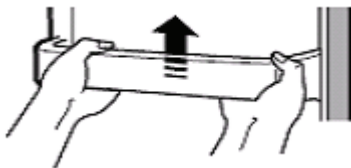
Guarnizione : Pulire la guarnizione utilizzando un panno e un detergente neutro.

Mensola porta burro e formaggi



- Per estrarre il coperchio, afferrarlo con entrambe le mani alle estremità e premere verso sinistra
- Per estrarre la mensola, afferrarla con entrambe le mani e premere verso l'alto.

Mensole del frigo-congelatore



- Per estrarre le mensole, afferrarle con entrambe le mani e premere verso l'alto
- Per la 4° e la 5° mensola:

1. Per rimuoverle, prima farle scorrere verso l'alto, lungo le guide, quindi estrarle.
2. Per inserirle, appoggiare le mensole alla porta e quindi farle scorrere verso il basso lungo le guide.

Ripiani del frigo-congelatore



- Aprire completamente la porta e quindi tirare i ripiani verso l'esterno.

Cassetto porta frutta e verdure

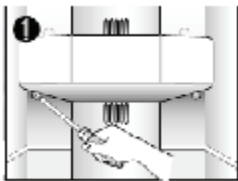


- Per estrarre il cassetto porta frutta e verdure, tirarlo verso l'esterno e sollevarlo leggermente.

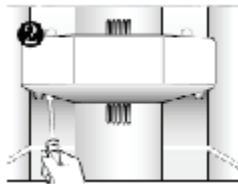
LUNGHE ASSENZE: In caso di lunghe assenze, l'apparecchio andrebbe disconnesso dalla rete elettrica e il cibo rimosso dal suo interno. Per evitare la formazione di muffa e cattivi odori, pulire le superfici interne dell'apparecchio e lasciare entrambe le porte leggermente aperte.

SOSTITUZIONE DELLE LAMPADE DELL'APPARECCHIO

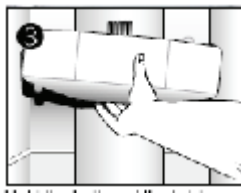
Lampada del congelatore



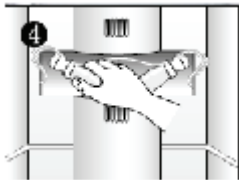
- Rimuovere con un piccolo cacciavite i due piccoli tappi di protezione posti sotto la plafoniera.



- Svitare le due viti di fissaggio.

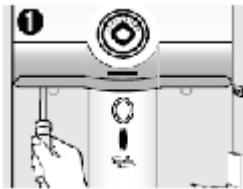


- Afferrare la plafoniera e premere in avanti per rimuoverla.

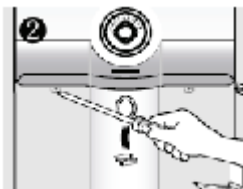


- Sostituire la/le lampade difettose e ripetere il procedimento in senso contrario per riposizionare la plafoniera.

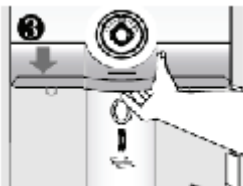
Lampada superiore del frigorifero



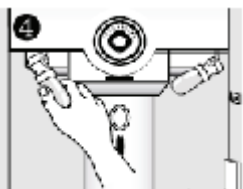
- Rimuovere con un piccolo cacciavite i due piccoli tappi di protezione posti sotto la plafoniera.



- Svitare le due viti di fissaggio.



- Afferrare la plafoniera e premere in avanti per rimuoverla.



- Sostituire la/le lampade difettose e ripetere il procedimento in senso contrario per riposizionare la plafoniera.

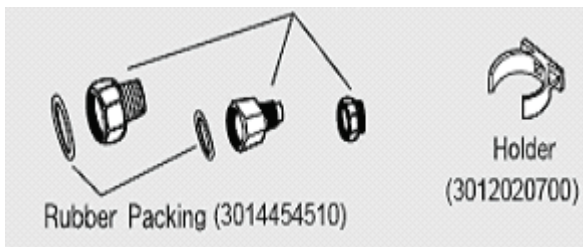
Lampada inferiore del frigorifero



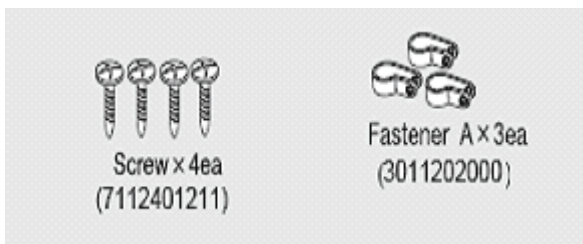
1. Disinserire l'uncino inferiore della plafoniera con un piccolo cacciavite a taglio.
2. Premere verso il basso la plafoniera e quindi rimuoverla
3. Sostituire la lampada difettosa e quindi riposizionare la plafoniera con lo stesso procedimento in senso contrario.

INSTALLAZIONE DEL CIRCUITO IDRICO

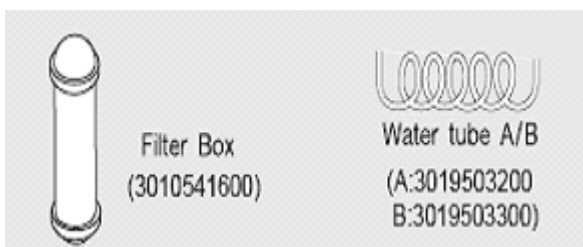
Contenuto del kit d'installazione:



3 Connettori - 2 Guarnizioni
1 supporto per il filtro.



4 Viti di fissaggio.
3 Ganci a chiusura per tubi.



1 Filtro per l'acqua.
2 Tubi per la circolazione dell'acqua.

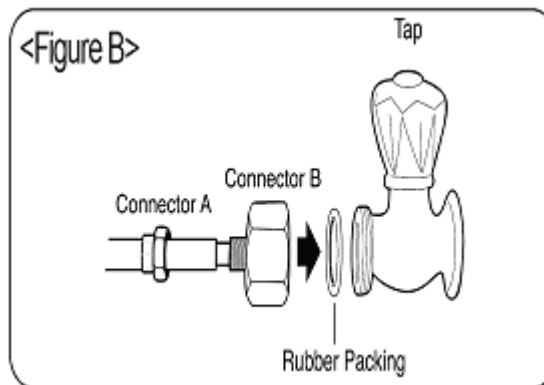
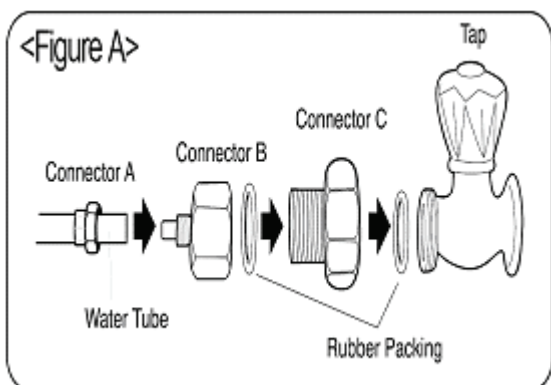
IMPORTANTE:

- Per poter utilizzare il produttore di ghiaccio, la pressione dell'acqua deve essere di almeno 3KGf/cm².
*Per verificare se la pressione del vostro impianto è adeguata, riempire un contenitore da 180cc, se avviene in meno di 10 secondi, la pressione è adeguata.
- Se la pressione non raggiunge il valore minimo indicato, chiamare un tecnico per l'installazione di una pompa supplementare.
- Durante l'installazione dei tubi per la circolazione dell'acqua, controllare che non entrino a contatto con superfici calde.
- Il filtro dell'acqua non prevede l'eliminazione di batteri e microbi.
- La durata del filtro dipende dall'uso. Si raccomanda la sua sostituzione ogni 6 mesi.
*Durante l'installazione, posizionarlo in modo che sia facilmente accessibile.
- Ad installazione ultimata, selezionare [WATER] nel pannello di controllo e premere il pulsante per almeno 2-3 minuti per riempire il circuito e le taniche dell'impianto.
- Utilizzare del nastro sigillante per ogni giuntura tra i tubi dell'acqua per evitare perdite.

- Il circuito idrico dell'apparecchio va collegato alla presa dell'acqua fredda.

PROCEDURE PER L'INSTALLAZIONE

Collegamento all'impianto idrico

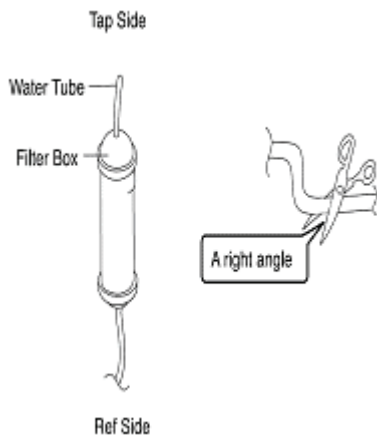


- Chiudere il rubinetto (*Tap*) dell'acqua.
- Controllare che i connettori **B** e **C** abbiano la relativa guarnizione.
- Collegare il connettore **C** al rubinetto e quindi collegare il connettore **B** al connettore **C** con una chiave.
- Collegare il tubo dell'acqua al connettore **B** e quindi avvitare il connettore **A** al connettore **B** con una chiave.
- Se il connettore **C** non si adatta al vostro rubinetto, collegare direttamente il connettore **B**.

- *Se nessuno dei connettori forniti si adatta al vostro rubinetto, contattare il rivenditore.
- Aprire parzialmente il rubinetto dell'acqua e controllare che non vi siano perdite in nessuna giunta.

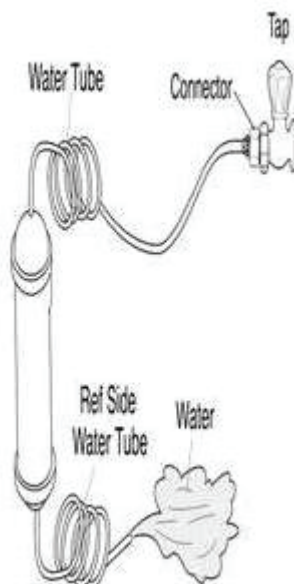
NOTA: Ricordarsi di inserire le guarnizioni fornite tra i connettori e il rubinetto.

Installazione del filtro



- Misurare approssimativamente la distanza tra l'apparecchio e la presa dell'acqua.
- Tagliare ad angolo retto il tubo per la circolazione dell'acqua.
- Connettere i tubi al filtro come indicato in figura (*Tap side*=lato rubinetto, *Ref side*=lato frigo).

Rimozione di depositi nel filtro

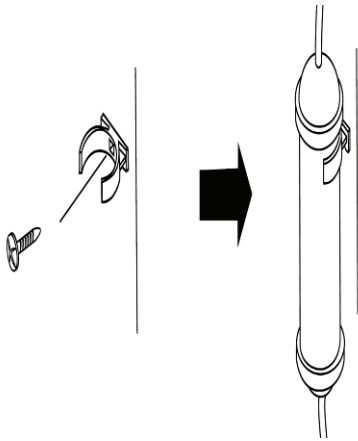


- Aprire il rubinetto principale e controllare che l'acqua esca dal filtro.
- Se non esce acqua controllare che la valvola sia aperta.
- Lasciare scorrere l'acqua fino a quando non risulta pulita.

NOTA: Può accadere che l'acqua

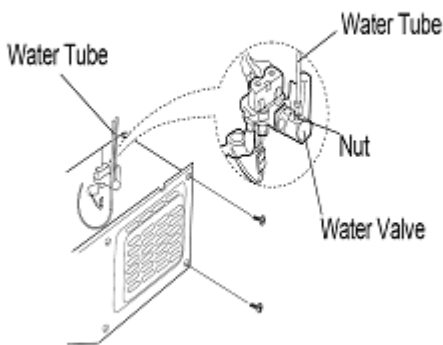
appaia inizialmente sporca, questo è causato dalla presenza di eventuali residui di produzione.

Alloggiamento del filtro



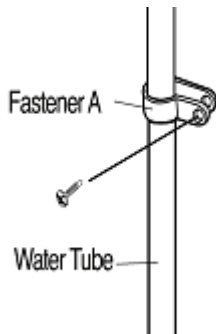
- Fissare il supporto per l'alloggiamento del filtro sulla parete posteriore dell'apparecchio in modo che sia facilmente accessibile.
- Inserire il filtro sul supporto.

Connessione del tubo all'apparecchio



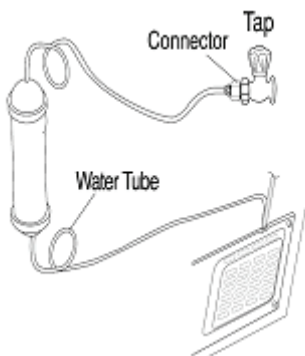
- Rimuovere la griglia posta sul retro dell'apparecchio.
- Inserire l'anello di chiusura nel tubo facendo attenzione alla posizione della vite di fissaggio.
- Inserire il tubo sulla valvola di carico posta sulla destra rispetto al motore e fissarlo con l'anello di chiusura.
- Riposizionare la griglia di inserendo il tubo lunga la scanalatura apposita.

Fissaggio del tubo



- Fissare il tubo dell'acqua alla parete posteriore dell'apparecchio utilizzando il supporto (Fastner) **A**
- Controllare che il tubo non sia piegato o pizzicato, in questo caso ripristinarlo per evitare perdite di acqua.

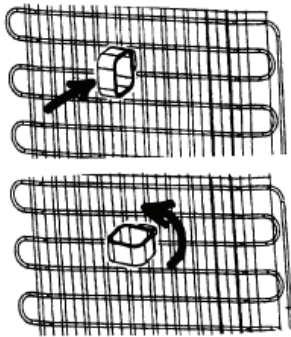
Completamento dell'installazione



- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, premere il pulsante [water] per 2-3 minuti per eliminare eventuali bolle d'aria dal circuito.
- Controllare nuovamente che non ci siano perdite d'acqua lungo i tubi nei connettori.
- Sistemare la posizione dei tubi e riposizionare l'apparecchio per non muoverlo più.

INSTALLAZIONE DEL FRIGO-CONGELATORE

1. Individuare uno spazio adeguato all'installazione del vostro frigorifero su una superficie stabile e livellata. Questo è indispensabile per evitare anomali rumori durante il funzionamento dell'apparecchio e un eventuale inefficienza dello stesso.
2. Assicurarvi di posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore e in un luogo ben ventilato. Questo significa che deve essere ad almeno 50 cm da radiatori e da stufe a gas o a carbone e ad almeno 5 cm da stufe elettriche. Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta.
3. Assicurarvi che la presa elettrica a muro rimanga facilmente accessibile anche ad installazione ultimata.
4. Mantenere uno spazio libero di almeno 15 cm sopra l'apparecchio.
5. Mantenere uno spazio libero di almeno 12-13 cm tra la parete e il muro posteriore. Utilizzare gli appositi distanziatori, se forniti.



NOTA – All'atto della consegna può rendersi necessario lo smontaggio della/e porta/e dell'apparecchio nel caso in cui non passi per la vostra porta.

CONSIGLI GUIDA PER LA TEMPERATURA AMBIENTALE

E' NECESSARIO installare questo apparecchio in un ambiente ben ventilato e asciutto. L'energia consumata dall'apparecchio dipende dalle condizioni ambientali.

Prendere nota di quanto segue:

- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta;
- Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, cucine e stufe;
- Installare l'apparecchio esclusivamente in locali le cui temperature ambientali corrispondano alla classe climatica prevista dall'apparecchio.

La classificazione climatica è riportata nell'etichetta che si trova sulla parete interna sinistra dell'apparecchio.

Gamma di temperature di raffreddamento

Classificazione clima	Temperatura ambiente
SN	Da +10 a +32° C
N	Da +16 a +32° C
ST	Da +18 a +38° C
T	Da +18 a +43° C

Se l'apparecchio viene installato vicino ad un altro frigorifero, è necessario mantenere una distanza di almeno 5 cm tra i due apparecchi per evitare la formazione di condensa sulle pareti esterne.

Rimozione della porta del congelatore



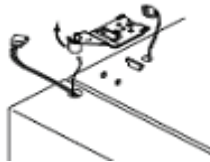
- Rimuovere il coperchio superiore
- Estrarre il tubo sinistro dell'acqua dal giunto.



- Svitare le viti di fissaggio della copertura della cerniera e rimuovere il coperchio con l'uso di un piccolo cacciavite.



- Ruotare il gancio della cerniera per 3-4 giri in senso antiorario e disconnettere i cavi.



- Rimuovere la cerniera superiore sollevando prima la parte anteriore.
- Fare attenzione perché la porta può cadere.

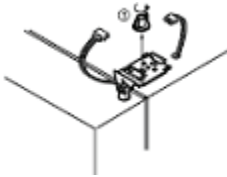


- Durante la rimozione della porta prestare attenzione al circuito dell'acqua che può essere danneggiato.

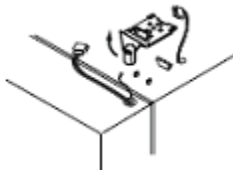
Rimozione della porta del frigorifero



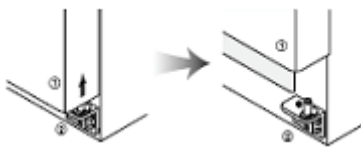
- Svitare le viti di fissaggio della copertura della cerniera e rimuovere il coperchio con l'uso di un piccolo cacciavite.



- Ruotare il gancio della cerniera per 3-4 giri in senso antiorario e disconnettere i cavi.

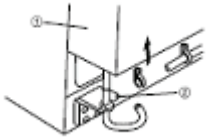


- Rimuovere la cerniera superiore sollevando prima la parte anteriore.
- Fare attenzione perché la porta può cadere.

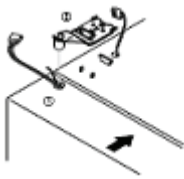


- Sollevare la porta per estrarla.

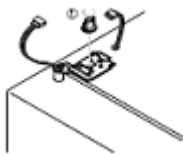
Riposizionamento della porta del congelatore



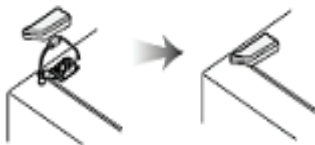
- Inserire prima il tubo dell'acqua nel foro della cerniera inferiore e successivamente inserire la parte inferiore della porta nel perno della cerniera.



- Allineare il foro per la cerniera sulla parte superiore della porta con i fori dell'alloggiamento della cerniera sull'apparecchio.



- Accostare la porta del congelatore all'apparecchio e inserire il perno della cerniera nel foro superiore della porta (inserire prima il retro della cerniera nella scanalatura e successivamente il perno).

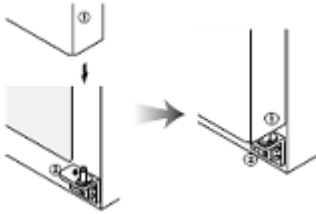


- Ruotare il gancio della cerniera fino a stringerlo bene, riconnettere i cavi e riposizionare il coperchio.

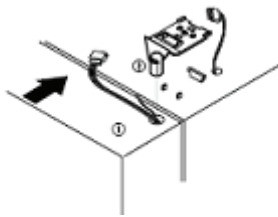


- Inserire fino in fondo il tubo dell'acqua nel proprio giunto.

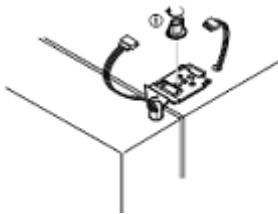
Riposizionamento della porta del frigorifero



- Allineare il foro inferiore della porta del congelatore con il perno della cerniera inferiore, accostare la porta all'apparecchio e abbassarla fino ad inserire il perno della cerniera nel foro della porta.



- Inserire il perno della cerniera nel foro superiore della porta (inserire prima il retro della cerniera nella scanalatura e successivamente il perno).



- Ruotare il gancio della cerniera fino a stringerlo bene, riconnettere i cavi e riposizionare il coperchio.

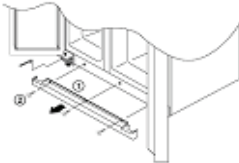
Livellamento dell'apparecchio e regolazione delle porte

Il vostro frigo-congelatore deve essere installato su una superficie piana per mantenere prestazioni ottimali e per conservare il proprio aspetto. Se l'apparecchio viene installato su una superficie irregolare, le porte risulteranno sbilanciate.

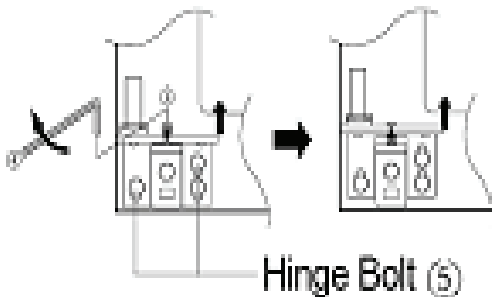
Quando la porta del congelatore è più bassa della porta del frigorifero



- Inserire un cacciavite piatto nella scanalatura della rotella inferiore lato congelatore, ruotarlo fino al bilanciamento della porta, in senso orario per alzarla, in senso orario per abbassarla.



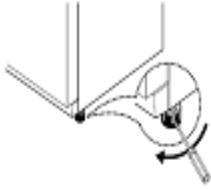
- Aprire la porta e rimuovere la griglia anteriore.



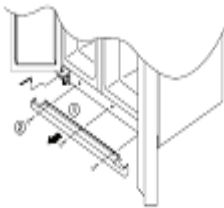
- Allentare leggermente i 3 bulloni "Hinge bolt" della cerniera (1 sulla sinistra e 2 sulla destra).
- Inserire una chiave esagonale nella scanalatura del dado di regolazione e ruotarlo in senso orario fino al livellamento della porta.
- A livellamento concluso, stringere bene i bulloni della cerniera e riposizionare la griglia anteriore.

ATTENZIONE: La parte anteriore del frigo-congelatore deve essere leggermente più alta della parte posteriore per facilitare la chiusura delle porte, se le rotelle di appoggio vengono alzate troppo per la regolazione delle porte, l'apertura delle stesse risulterà più difficoltosa.

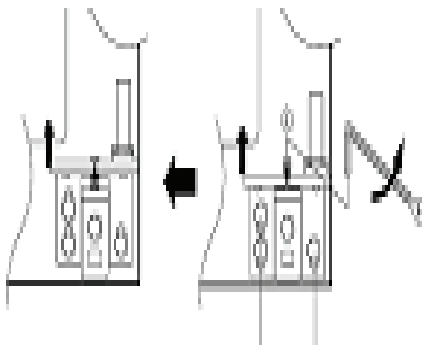
Quando la porta del frigorifero è più bassa della porta del congelatore



- Inserire un cacciavite piatto nella scanalatura della rotella inferiore lato frigorifero, ruotarlo fino al bilanciamento della porta, in senso orario per alzarla, in senso orario per abbassarla.



- Aprire la porta e rimuovere la griglia anteriore.



- Allentare leggermente i 3 bulloni "Hinge bolt" della cerniera (1 sulla destra e 2 sulla sinistra).
- Inserire una chiave esagonale nella scanalatura del dado di regolazione e ruotarlo in senso orario fino al livellamento della porta.
- A livellamento concluso, stringere bene i bulloni della cerniera e riposizionare la griglia anteriore.

Risoluzione dei problemi

Individuare se il problema verificatosi è presente in questo capitolo e tentare di risolverlo prima di rivolgersi all'assistenza tecnica 800-521444

1. Il frigo-congelatore sembra non funzionare – le luci non si accendono – il cibo si scongela senza motivo – sembra mancare l'alimentazione elettrica.

- Controllare che la spina sia ben inserita nella presa a muro
- Controllare che arrivi corrente elettrica la vostro impianto domestico, potrebbe esserci un guasto generale.
- Controllare che il termostato dell'apparecchio posizionato sulla parete interna in alto non sia selezionato su "0".
- Controllare che le caratteristiche della vostra rete elettrica (voltaggio e amperaggio) siano adatte al vostro apparecchio e che non siano in uso prolunghe o adattatori.

2. Il frigo-congelatore sembra funzionare con basse prestazioni.

- Accertarsi di non aver riempito oltre misura l'apparecchio, togliete e consumate una parte di alimenti.
- Accertarsi di non aver selezionato il termostato alla posizione "1", provare ad aumentare la potenza.
- Accertarsi che le porte siano ben chiuse, che le guarnizioni siano integre e che le porte non vengano aperte con eccessiva frequenza.
- Accertarsi che no ci sia polvere nel condensatore.
- Accertarsi che nella parte posteriore e nei fianchi dell'apparecchio vi si sufficiente spazio per la ventilazione.

3. Il frigo-congelatore è rumoroso.

- Il circuito refrigerante prevede la circolazione del gas che produce un rumore simile alla bollitura anche quando il compressore non è in funzione, questo è normale.
Se il rumore cambia accertarsi che l'apparecchio sia adeguatamente livellato, che nessun oggetto sia in contatto con il retro dell'apparecchio e che nessun oggetto all'interno dell'apparecchio emetta rumori da vibrazione.



You will be mine ...



You will be mine ...



Italia

Baumatic Italia S.R.L.

Via Galvani,3

Campodarsego (Padova), 35011 Tel: 049-9202297

www.baumatic.it – info@baumatic.it

United Kingdom

Baumatic Ltd.,

Baumatic Buildings,

6 Bennet Road,

Reading, Berkshire

RG2 0QX

United Kingdom

Sales Telephone

(0118) 933 6900

Sales Fax

(0118) 931 0035

Service Telephone

(0118) 933 6911

Service Fax

(0118) 986 9124

Spares Telephone

(01235) 437244

Technical Advice Telephone

(0118) 933 6933

E-mail:

sales@baumatic.co.uk

technical@baumatic.co.uk

Website:

www.baumatic.co.uk



Baumatic®

www.baumatic.com